

644337-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées – Przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w Nowogardzie

OJ S 181/2026 18/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux - Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Gmina Nowogard

Adresse électronique: zamowienia@nowogard.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w Nowogardzie

Description: 1. Przedmiotem opracowania jest zaprojektowanie i wykonanie inwestycji pn.: „Przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w Nowogardzie”. Obecnie funkcjonująca oczyszczalnia ścieków zlokalizowana jest w Nowogardzie, w północno-wschodniej części miejscowości przy ulicy Zamkowej 9. Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie;

Identifiant de la procédure: 8754cfc6-851f-471d-b134-cf1ad8258636

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 71320000 Services de conception technique

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1) w art. 108 ust. 1 p.z.p.; 2) w art. 109 ust. 1 pkt. 5, 6, 7, 8, 9 i 10 p.z.p., tj.: a) który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych dowodów (art. 109 ust. 1 pkt. 5 ustawy Pzp); b) jeżeli występuje konflikt interesów w rozumieniu art. 56 ust. 2, którego nie można skutecznie wyeliminować w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy (art. 109 ust. 1 pkt. 6 ustawy Pzp); c) który, z przyczyn leżących po jego stronie, w znacznym stopniu lub zakresie nie wykonał lub nienależycie wykonał albo długotrwale nienależycie wykonywał istotne zobowiązanie wynikające z wcześniejszej umowy w sprawie zamówienia publicznego lub umowy koncesji, co doprowadziło do wypowiedzenia lub odstąpienia od umowy, odszkodowania, wykonania zastępczego lub realizacji uprawnień z tytułu rękojmi za wady (art. 109 ust. 1 pkt. 7 ustawy Pzp); d) który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub kryteria selekcji, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia, lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych podmiotowych środków dowodowych (art. 109 ust. 1 pkt. 8 ustawy Pzp); e) który bezprawnie wpływał lub próbował wpływać na czynności zamawiającego lub próbował pozyskać lub pozyskał informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia (art. 109 ust. 1 pkt. 9 ustawy Pzp); f) który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd, co mogło mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia (art. 109 ust. 1 pkt. 10 ustawy Pzp).

3) w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, na czas trwania tych okoliczności oraz którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2025/2033;". 2. Zgodnie z art. 257 PZP., Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 3. Wizja lokalna: 1) Ze względu na złożony charakter Inwestycji oraz specyfikę pracy na czynnym obiekcie technologicznym, Zamawiający wymaga, pod rygorem odrzucenia oferty, aby Wykonawca przed złożeniem oferty odbył wizję lokalną i dokonał inspekcji Terenu Budowy oraz jego otoczenia (Adres: ul. Zamkowa 9, 72-200 Nowogard). 2) Wykonawca zobowiązany jest do osobistego zapoznania się ze stanem istniejącej infrastruktury, ukształtowaniem terenu, warunkami dostępu do mediów oraz wszelkimi czynnikami, które mogą wpłynąć na wycenę robót projektowych i budowlanych. 3) Brak odbycia wizji lokalnej będzie skutkowało odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 18 ustawy Pzp. 4) Zamawiający ustala, że wizję lokalną należy przeprowadzić w dniach od 5 października 2026 r. do 7 października 2026 r., w dni robocze, w godzinach 8:00–14:00. Zamiar przeprowadzenia wizji lokalnej Wykonawca zobowiązany jest zgłosić za pośrednictwem platformy zakupowej, na której prowadzone jest postępowanie, z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem, wskazując nazwę Wykonawcy, imię i nazwisko oraz dane kontaktowe osoby/osób, które będą uczestniczyć w wizji lokalnej. Osobą odpowiedzialną ze strony Zamawiającego za organizację i przeprowadzenie wizji lokalnej jest: Bartosz Bas, tel. 728 361 843. 5) Z odbycia wizji lokalnej zostanie sporządzony protokół podpisany przez obie strony, który będzie stanowił potwierdzenie odbycia wizji lokalnej. 6) Koszty związane z

przeprowadzeniem wizji lokalnej ponosi wyłącznie Wykonawca. 4. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. wykonawca nie jest zobowiązany składać wraz z ofertą oświadczenia w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (dalej „jednolitym dokumentem lub JEDZ”).

Kwalifikacja podmiotowa w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana wyłącznie wobec wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 5. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Przedmiotowe oświadczenie Wykonawca składa w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD, JEDZ), stanowiącego Załącznik nr 2 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia oraz załącznik nr 9 do SWZ (Oświadczenie Wykonawcy o braku podstaw wykluczenia) i załącznik nr 9a do SWZ (jeżeli dotyczy). Informacje zawarte w JEDZ oraz załączniku nr 9 stanowią potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. 2) Oświadczenie wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 p.z.p., o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - załącznik do SWZ; 3) dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia (wykonywaniem robót budowlanych) na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego; 4) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem 5) wykaz robót budowlanych/usług wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty/usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane/usługi zostały wykonane należyście, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane/usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty; wzór wykazu stanowi - załącznik do SWZ; 6) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami - załącznik do SWZ; 7) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 p.z.p. sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w Nowogardzie

Description: 1. Przedmiotem opracowania jest zaprojektowanie i wykonanie inwestycji pn.: „Przebudowa i rozbudowa istniejącej oczyszczalni ścieków w Nowogardzie”. Obecnie funkcjonująca oczyszczalnia ścieków zlokalizowana jest w Nowogardzie, w północno-wschodniej części miejscowości przy ulicy Zamkowej 9. Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową realizację Inwestycji, w szczególności: a) opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej, uzyskanie wszelkich niezbędnych decyzji administracyjnych, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa, w tym m.in. pozwolenia na budowę oraz (jeśli dotyczy) aktualizacji pozwolenia wodnoprawnego; b) wykonanie wszystkich Robót budowlanych oraz dostaw maszyn i urządzeń zgodnie z zatwierdzoną dokumentacją projektową i PFU; c) sprawowanie nadzoru autorskiego w trakcie realizacji robót budowlanych; d) przeprowadzenie pełnego procesu Rozruchu oraz Ruchu Próbnego (Próby Eksploatacyjnej) wraz z potwierdzeniem osiągnięcia Parametrów Kontrolnych i Efektu Ekologicznego; e) uzyskanie w imieniu Zamawiającego ostatecznej decyzji o pozwoleniu na użytkowanie; f) udzielenie Gwarancji na zasadach określonych w umowie; Obecna mechaniczno-biologiczna oczyszczalnia ścieków w Nowogardzie posiada przepustowość projektową $Q_{\text{śrd}} = 3\,420 \text{ m}^3/\text{d}$, została wybudowana w latach 1972 – 1975 (Dokumentacja projektowa powstała w 1969r.). W realizacji przedmiotowej inwestycji należy uwzględnić rozbudowę i przebudowę (modernizację) istniejącej oczyszczalni w zakresie oczyszczalni mechanicznej, oczyszczalni biologicznej i gospodarki osadowej na działce istniejącej oczyszczalni Nowogard OBR. 3 – nr 200 o powierzchni 2,5090 ha. Osiągnięcie powyższych założeń związane jest ściśle z rozbudową i przebudową istniejących i wykonaniem nowych obiektów technologicznych na działce nr ew. 200 w konstrukcji żelbetowej z zaawansowanym technicznie wyposażeniem technologicznym oraz systemem AKPiA. Wymaga się automatyzacji procesów technologicznych bazującej na wysokosprawnych urządzeniach pomiarowych oraz zautomatyzowanym systemie sterowania dla optymalizacji procesu oczyszczania i jednoczesnego ograniczenia kosztów, których jednym z najwyższych czynników jest zużycie energii elektrycznej na proces napowietrzania i unieszkodliwianie osadów ściekowych. Analiza danych ilościowo-jakościowych ścieków surowych, stan i parametry techniczne kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Nowogard warunkują zakres rozbudowy i przebudowy przedmiotowej oczyszczalni. Projektowane obciążenie oczyszczalni wyrażone Równoważną Liczbą Mieszkańców nie może być niższe od $RLM=25920$. Dla tej wielkości oczyszczalni, należy spełnić wymagania jakościowe w odprowadzanych ściekach oczyszczonych zawarte w obowiązującym rozporządzeniu Ministra gospodarki morskiej i żeglugi śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych – Dz. U 2019, poz. 1311. Wymagany efekt ekologiczny należy uzyskać przy zastosowaniu wysokosprawnej oczyszczalni mechanicznej z piaskownikiem poziomym, nowoprojektowanego reaktora biologicznego w technologii A2O. Należy zaprojektować i wykonać gospodarkę osadową z tlenową stabilizacją i dwukierunkową higienizacją: mikrobiologiczną z zastosowaniem efektywnych mikroorganizmów i termiczną z wykorzystaniem Termicznego Higienizatora Osadów (THO). Każdy z wymaganych metod higienizacji musi zapewnić parametry wymagane do stosowania komunalnych osadów ściekowych w rolnictwie.

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nature complémentaire du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 45252127 Travaux de construction de stations de traitement des eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 71320000 Services de conception technique, 71321000 Services de conception technique des installations mécaniques et électriques de bâtiments, 71322000 Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil, 45000000 Travaux de construction, 45110000 Travaux de démolition de bâtiments et travaux de terrassement, 45111200 Travaux de préparation et de dégagement de chantier, 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance, 45231500 Travaux de canalisations d'air comprimé, 45232400 Travaux de construction d'égouts, 45232410 Travaux d'assainissement, 45232421 Station de traitement des eaux usées, 45232422 Station de traitement des boues, 45232423 Travaux de construction de stations de pompage des eaux usées, 45252100 Travaux de construction de stations d'épuration, 45252200 Matériel pour installation de purification, 45260000 Travaux de couverture et travaux d'autres corps de métier spécialisés, 45262000 Travaux de corps de métier spécialisés autres que travaux de couverture, 45300000 Travaux d'équipement du bâtiment, 45310000 Travaux d'équipement électrique, 45311000 Travaux de câblage et d'installations électriques, 45311200 Travaux d'installations électriques, 45315600 Installations basse tension, 45400000 Travaux de parachèvement de bâtiment, 45410000 Travaux de plâtrerie, 45421000 Travaux de menuiserie, 45430000 Revêtement de sols et de murs, 45442100 Travaux de peinture, 45443000 Travaux de façade

Options:

Description des options: nie przewiduje się

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Szczeciński (PL428)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 22 Mois

5.1.4. **Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Identifiant des fonds de l'UE: Zadanie realizowane w ramach projektu pn.: „Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Nowogardzie” W ramach działania FENX.01.03 Gospodarka wodno-ściekowa Priorytetu FENX.01 Wsparcie sektorów energetyka i środowisko z Funduszu Spójności Programu Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu, na zasadach określonych w Rozdziale VIII SWZ, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) uprawnień

do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu Zamawiający żąda złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) Dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia (wykonywaniem robót budowlanych) na sumę gwarancyjną określoną przez Zamawiającego nie mniejszą niż: 40 000 000,00 zł. b) Informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Wykonawca potwierdzi spełnienie warunku jeżeli wykaże, że posiada nie mniej niż 20 000 000,00 zł. 2) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) zdolności technicznej lub zawodowej: a) wykonanych robót/usług. Na potwierdzenie niniejszego warunku należy złożyć wykaz robót budowlanych/usług wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty/usługi te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane/usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane/usługi zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty; Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca samodzielnie lub jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub podmiot, na zasobach którego Wykonawca polega (doświadczenie ww. podmiotów nie sumuje się) wykaże, że w tym okresie wykonał (zakończył): 1) opracowanie co najmniej dwóch dokumentacji projektowych (w zakres których wchodziły co najmniej następujące dokumenty: projekt budowlany, projekty techniczne, wykonawcze, specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót budowlanych oraz uzyskanie ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę lub zatwierdzenia projektu budowlanego) dotyczących budowy, przebudowy lub rozbudowy oczyszczalni ścieków o wielkości min. 16 tys. RLM każda, w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*, w tym jedna dokumentacja projektowa opracowana dla terenu zalewowego ; oraz 2) co najmniej dwa zadania polegające na świadczeniu usług nadzoru autorskiego nad dokumentacją projektową dotyczącą budowy, przebudowy lub rozbudowy oczyszczalni ścieków o wielkości min. 16 tys. RLM w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*; oraz 3) co najmniej jedna robota budowlana (w tym dostawy wchodzące w zakres roboty budowlanej) o wartości co najmniej 40.000.000,00 zł brutto polegająca na budowie, przebudowie lub rozbudowie oczyszczalni ścieków o wielkości min. 25 tys. RLM w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*. Zamawiający dopuszcza wykazanie doświadczenia określonego w pkt 1, 2 i 3 powyżej w ramach jednej inwestycji (jednej zawartej umowy), dwóch lub więcej odrębnych zadań/umów, przy czym wszystkie wymagane parametry (np. RLM, wartość, zakres rzeczowy) muszą zostać zachowane dla poszczególnych zadań. W przypadku wykazania doświadczenia w ramach jednej inwestycji (jednej zawartej umowy), która obejmowała zakres odpowiadający wymaganiom określonym w pkt 1, 2 i 3 powyżej, Wykonawca zobowiązany jest dodatkowo wykazać, niezależnie od tej inwestycji, co najmniej jedną dodatkową dokumentację projektową spełniającą wymagania określone w pkt 1 oraz co najmniej jedno dodatkowe zadanie polegające na świadczeniu usług nadzoru autorskiego spełniające wymagania określone w pkt 2. Zamawiający wskazuje ponadto, że roboty budowlane (odpowiednio dokumentacja projektowa), o których mowa powyżej, będą uznane za wykonane, jeżeli przed upływem terminu do składania ofert przedmiot zamówienia został potwierdzony przez inwestora lub podmiot działający w imieniu inwestora jako należycie wykonane, tj. zostało podpisane

świadectwo przejęcia robót, protokół odbioru bądź inny dokument równoważny, potwierdzający należyte wykonanie robót (odpowiednio dokumentacji projektowej) oraz potwierdzający, że roboty zostały wykonane należycie, w tym zgodnie z zasadami sztuki budowlanej oraz postanowieniami umowy i prawidłowo ukończone. * Ilekroć powyżej mowa o zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją, oznacza to zakres rzeczowy obejmujący odpowiednio w ramach projektowania, nadzoru autorskiego lub robót budowlanych: a) budowę, przebudowę lub rozbudowę pompowni ścieków; oraz b) budowę, przebudowę lub rozbudowę oczyszczalni ścieków z pełnym mechanicznym oczyszczaniem ścieków (usuwanie skrutek i piasku w piaskownikach poziomych); oraz c) budowę przebudowę lub rozbudowę oczyszczalni ścieków z pełnym biologicznym oczyszczaniem ścieków (z podwyższonym usuwaniem biogenów w układzie przepływowym) oraz pełną obróbkę osadów (stabilizacja tlenowa w KTSO, odwadnianie, higienizacja); oraz d) budowę, przebudowę lub rozbudowę oczyszczalni ścieków z pełnym systemem zasilania i automatycznego sterowania oraz wizualizacji (SCADA).

b) wykazu osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia publicznego. Na potwierdzenie niniejszego warunku należy złożyć: wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami; Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje n/w osobami: ZESPÓŁ PROJEKTOWY: 1) Projektant branży konstrukcyjno-budowlanej (Projektant I): a) uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane oraz rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub odpowiadające im ważne uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; b) co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu, w tym opracowanie co najmniej jednej dokumentacji projektowej (projekt budowlany lub wykonawczy / techniczny) dla budowy, rozbudowy lub przebudowy oczyszczalni ścieków o wielkości min. 25 tys. RLM. w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*. 2) Projektant branży sanitarnej (Projektant II): a) uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane oraz rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub odpowiadające im ważne uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; b) co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu, w tym opracowanie co najmniej jednej dokumentacji projektowej dla budowy, rozbudowy lub przebudowy oczyszczalni ścieków o wielkości min. 25 tys. RLM w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*; 3) Projektant branży elektrycznej (Projektant III) a) uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i energetycznych zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane oraz rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie lub odpowiadające im ważne uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, które zostały wydane na

podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; b) co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu, w tym opracowanie co najmniej jednej dokumentacji projektowej dla budowy, rozbudowy lub przebudowy oczyszczalni ścieków o wielkości min. 25 tys. RLM w zakresie rzeczowym porównywalnym z planowaną Inwestycją*; (Zamawiający dopuszcza, aby funkcja Projektanta branży elektrycznej oraz Specjalisty AKPiA była pełniona przez tę samą osobę, o ile posiada ona wymagane doświadczenie w obu zakresach). UWAGA! Ze względu na ograniczoną liczbę znaków Ogłoszenie nie zawiera pełnego katalogu wymagań dotyczących spełnienia warunków udziału w postępowaniu w zakresie osób wymaganych do realizacji zamówienia. Pozostała część warunku została określona w SWZ – rozdział VII ust. 2 pkt 3 lit. b.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: 1) Cena (C) – waga 60 % $C = (\text{cena najniższa brutto}^* / \text{cena oferty ocenianej brutto}) \times 100 \text{ pkt} \times 60\%$ * spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu a) Podstawą przyznania punktów w kryterium „cena” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. b) Cena ofertowa brutto musi uwzględniać wszelkie koszty jakie Wykonawca poniesie w związku z realizacją przedmiotu zamówienia.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: 2) Wydłużony okres udzielonej gwarancji jakości (G)

Description: 2) Wydłużony okres udzielonej gwarancji jakości (G) – waga 10% Okres wydłużonego okresu udzielonej gwarancji jakości na wykonanie przedmiotu zamówienia. Za udzielenie gwarancji jakości na okres: poniżej 36 miesięcy, oferta zostanie odrzucona • 36 miesięcy, wykonawca otrzyma – 0 pkt • 48 miesięcy, wykonawca otrzyma – 5 pkt • 60 miesięcy, wykonawca otrzyma – 10 pkt Informację należy podać w formularzu ofertowym (W przypadku nie określenia okresu gwarancji jakości przyjmuje się okres 36 miesięcy)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: 3) Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia (D)

Description: 2) Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia (D) – waga 30% W ramach kryterium ocenie podlegać będzie doświadczenie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, tj.: a) Projektant branży sanitarnej (Projektant II).

Doświadczenie i uprawnienia projektanta muszą odpowiadać wymaganiom określonym w rozdziale VII ust. 2 pkt 3 lit. b) SWZ dla Projektanta branży sanitarnej (Projektant II). Punkty zostaną przyznane za doświadczenie osoby wskazanej przez Wykonawcę do pełnienia funkcji projektanta branży sanitarnej (Projektant II). Za liczbę opracowanych dokumentacji projektowych, przy realizacji których wskazana osoba posiada doświadczenie spełniające wymagania określone w rozdziale VII ust. 2 pkt 3 lit. b) SWZ dla Projektanta branży sanitarnej (Projektant II), Wykonawca otrzyma: • 1 dokumentacja projektowa – 0 pkt, • 2 dokumentacje projektowe – 15 pkt, • 3 i więcej dokumentacji projektowych – 30 pkt. b) Kierownika budowy.

Doświadczenie i uprawnienia projektanta muszą odpowiadać wymaganiom określonym w rozdziale VII ust. 2 pkt 3 lit. b) SWZ dla kierownika budowy. Punkty zostaną przyznane za doświadczenie osoby wskazanej przez Wykonawcę do pełnienia funkcji kierownika budowy. Za liczbę zakończonych inwestycji, przy realizacji których wskazana osoba posiada doświadczenie spełniające wymagania określone w rozdziale VII ust. 2 pkt 3 lit. b) SWZ dla kierownika budowy, Wykonawca otrzyma: • 1 inwestycja – 0 pkt, • 2 inwestycje – 15 pkt, • 3 i więcej inwestycji – 30 pkt. Zasady dotyczące oceny doświadczenia: Doświadczenie wskazane przez Wykonawcę w celu uzyskania punktów w niniejszym kryterium musi dotyczyć osoby wskazanej w ofercie do pełnienia odpowiednio funkcji projektanta albo kierownika budowy w ramach realizacji przedmiotowego zamówienia. Doświadczenie wymagane jako minimum w ramach warunku udziału w postępowaniu może być jednocześnie uwzględnione przy ocenie niniejszego kryterium. Oznacza to, że osoba spełniająca minimalny warunek udziału dotyczący doświadczenia przy jednej oczyszczalni otrzyma 0 pkt, natomiast za każdą kolejną dokumentację/inwestycję spełniającą wymagania określone powyżej możliwe jest uzyskanie dodatkowych punktów, zgodnie z przyjętą skalą. Wszystkie informacje niezbędne do oceny doświadczenia osób w ramach niniejszego kryterium, w szczególności imię i nazwisko osoby, funkcję pełnioną przy realizacji inwestycji, nazwę inwestycji, nazwę oczyszczalni, jej obciążenie wyrażone w RLM, zakres wykonanych prac, okres realizacji oraz podmiot, na rzecz którego inwestycja została zrealizowana, Wykonawca zobowiązany jest wskazać w Załączniku nr 5a do SWZ. W przypadku niewskazania w Załączniku nr 5a informacji pozwalających na jednoznaczne potwierdzenie spełnienia wymagań dotyczących punktowanego doświadczenia danej osoby, Zamawiający nie uwzględni danej inwestycji przy ocenie kryterium. W przypadku niewskazania doświadczenia punktowanego lub niezłożenia Załącznika nr 5a, Wykonawca otrzyma 0 punktów w zakresie, którego nie można ocenić na podstawie informacji zawartych w ofercie.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1375641>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1375641>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Description de la garantie financière: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: - 1 000 000,00 zł (jeden milion złotych 00/100) 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2. 3. Zamawiający żądać będzie od Wykonawcy, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia w wysokości 5 % ceny ofertowej.

Date limite de réception des offres: 30/10/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 30/10/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations complémentaires: Termin związania ofertą określony datą: 2027-01-27

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Gmina Nowogard

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Gmina Nowogard

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Gmina Nowogard

Organisation qui traite les offres: Gmina Nowogard

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: 224587840

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. **ORG-0002**

Nom officiel: Gmina Nowogard
Numéro d'enregistrement: 8590012007
Adresse postale: ul. Plac Wolności 1
Ville: Nowogard
Code postal: 72-200
Subdivision pays (NUTS): Szczeciński (PL428)
Pays: Pologne
Adresse électronique: zamowienia@nowogard.pl
Téléphone: +48913926200
Adresse internet: <https://www.nowogard.pl/>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowogard>
Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/nowogard>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 04b378b1-ba95-4156-84c7-e062c29bf63e - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 17/09/2026 12:05:22 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 644337-2026
Numéro de publication au JO S: 181/2026
Date de publication: 18/09/2026